

国立大学法人東京農工大学組織等の英語表記に関する規程の一部改正

現行			改正			改正理由
別表5 大学院・学部等名称 英語表記			別表5 大学院・学部等名称 英語表記			
大学院・学部	専攻・学科等		大学院・学部	専攻・学科等		
日本語表記／英語表記	日本語表記	英語表記	日本語表記／英語表記	日本語表記	英語表記	
農学府 Graduate School of Agriculture	生物生産科学専攻	Department of Science of Biological Production	農学府	生物生産科学専攻	Department of Science of Biological Production	
	共生持続社会学専攻	Department of Studies in Sustainable and Symbiotic Society	Graduate School of Agriculture	共生持続社会学専攻	Department of Studies in Sustainable and Symbiotic Society	
	応用生命化学専攻	Department of Applied Biological Chemistry		応用生命化学専攻	Department of Applied Biological Chemistry	
	生物制御科学専攻	Department of Bioregulation and Biointeraction		生物制御科学専攻	Department of Bioregulation and Biointeraction	
	環境資源物質科学専攻	Department of Natural Resources and Eco-materials		環境資源物質科学専攻	Department of Natural Resources and Eco-materials	
	物質循環環境科学専攻	Department of Environmental Science on Biosphere		物質循環環境科学専攻	Department of Environmental Science on Biosphere	
	自然環境保全学専攻	Department of Environment Conservation		自然環境保全学専攻	Department of Environment Conservation	
	農業環境工学専攻	Department of Environmental and Agricultural Engineering		農業環境工学専攻	Department of Environmental and Agricultural Engineering	

	国際環境農学専攻	Department of International Environmental and Agricultural Science
	(新設)	

	国際環境農学専攻	Department of International Environmental and Agricultural Science
	共同獣医学専攻	Cooperative Division of Veterinary Sciences

別表 6

学内施設等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
教員評価機構	Organization for Evaluation of Faculty
学位審査機構	Organization for Academic Degree Evaluation
(新設)	
図書館	University Library
大学教育センター	Center for Higher Educational Development
先端産学連携研究推進センター	University Research Administration Center
国際センター	International Center
保健管理センター	Health Service Center

別表 7

事務組織名称 英語表記

別表 6

学内施設等名称 英語表記

日本語表記	英語表記
教員評価機構	Organization for Evaluation of Faculty
学位審査機構	Organization for Academic Degree Evaluation
グローバル教育院	Organization for the Advancement of Education and Global Learning
図書館	University Library
(削る)	
先端産学連携研究推進センター	University Research Administration Center
(削る)	
保健管理センター	Health Service Center

別表 7

事務組織名称 英語表記

部課等	係	
日本語表記 / 英語表記	日本語表記	英語表記
監査室 Audit Office	監査係	Audit Section
コンプライアンス推進室 Compliance Promotion Office	コンプライアンス推進係	Compliance Promotion Section
学務部 Educational Affairs Division		
学生総合支援課 Student Support Office	総務係	General Affairs Section
	学務係	Educational Affairs Section
	学生支援係	Student Support Section
(新設)		

部課等	係	
日本語表記 / 英語表記	日本語表記	英語表記
監査室 Audit Office	監査係	Audit Section
コンプライアンス推進室 Compliance Promotion Office	コンプライアンス推進係	Compliance Promotion Section
学務部 Educational Affairs Division		
学生総合支援課 Student Support Office	総務係	General Affairs Section
	学務係	Educational Affairs Section
	学生支援係	Student Support Section
教育支援室 Educational Support Office	教育支援係	Educational Support Section
	教育推進係	Educational Promotion Section

教育企画課 Educational Planning Office	教育企画係	Educational Planning Section			
	教育戦略推 進係	Educational Strategy Promotion Section			
入試課 Admissions Office	入学試験係	Admissions Section	入試課 Admissions Office	入学試験係	Admissions Section
(略)			(略)		
小金井地区事務部会計室 Koganei Accounting Office	会計係	Accounting Section	小金井地区事務部会計室 Koganei Accounting Office	会計係	Accounting Section
	契約係	Contract and Purchase Section		契約係	Contract and Purchase Section
	キャンパス 整備係	Campus Improvement Section		キャンパス 整備係	Campus Improvement Section
(新設)			小金井地区事務部戦略企画室 Koganei Strategic Planning Office	戦略係	Strategic Section
小金井地区事務部生物システム 応用科学府事務室 Office of Graduate School of Bio-Applications and Systems Engineering	総務係	General Affairs Section	小金井地区事務部生物システム 応用科学府事務室 Office of Graduate School of Bio-Applications and Systems Engineering	総務係	General Affairs Section
	学務係	Educational Affairs Section		学務係	Educational Affairs Section

附 則(平成30年4月1日教規程第10号)
この規程は、平成30年4月1日から施行する。